

NUMERO

26

ZENBAKIA

Uztaila
2012
Julio



ULERTZEN

BIZKAIKO HAUR GORREN FAMILIEN
ETA LAGUNEN ELKARTEA
ASOCIACIÓN DE FAMILIAS, AMIGOS Y AMIGAS
DE NIÑOS Y NIÑAS SORDAS DE BIZKAIA

ASOCIACIÓN DE FAMILIAS, AMIGOS Y AMIGAS DE NIÑOS Y NIÑAS SORDAS DE BIZKAIA

www.ulertuz.org

94 444 01 25 – 648 922 539

ULERTUZ EGUNA 2012

Ekainaren 23an, Ulertuz Eguna ospatu genuen Artxandako parkean, pintxo txapelketa ez ezik, ekintza berriak ere antolatu ziren, esate baterako Umeen Antzokia.

El pasado 23 de Junio celebramos el Ulertuz Eguna, este año el lugar escogido ha sido el merendero de Artxanda. La participación fue la más numerosa de los últimos años entre Familias, voluntarios/as y Trabajadores/as. La jornada arrancó a las 11 de la mañana, hora en la que estábamos citados y los participantes fuimos apareciendo a partir de esa hora por el lugar, donde previamente voluntarios/as del servicio de socialización junto con Unai y Janire habían colocado las mesas y sillas para realizar la actividad principal.

Para romper el hielo e ir haciendo hambre, jugamos a campo quemado. En un equipo, Padres y Madres y, en el otro, los/as niños y niñas; luego ya mezclados jugamos al pañuelito. Tras finalizar los juegos comenzó el concurso de Pintxos, para el cual cada familia disponía de 45 minutos para presentar su pintxo al cualificado Jurado de este año. Una vez finalizada la ejecución de los pintxos pudimos disfrutar de una actuación teatral y de Marionetas realizada por los niños y niñas del taller de marionetas realizado en fechas anteriores. Caracterizados como personajes circenses nos ofrecieron un espectáculo muy divertido que fue muy aplaudido.



Tras la actuación llegó la hora de comer, a parte del pintxo para el jurado, cada participante puso un plato de pintxos para compartir con todos los que allí estábamos. El

resultado fue una mesa digna de cualquier bar del Casco Viejo de Donosti. Todos/as dimos buena cuenta de los pintxos.

Después de comer, hubo una actuación musical por parte de los trabajadores Aketza y Jagoba que junto con Roberto (miembro de la Junta), tocaron una canción que se ha compuesto especialmente para Ulertuz y que voluntarias de Ulertuz interpretaron en Lengua de Signos.

Por la tarde llegó el momento de hacer más ejercicio y los voluntarios/as nos propusieron participar en una Ginkana, divididos en 2 grupos. Padres y madres, por un lado, y niños y niñas, por el otro, tuvimos que superar 5 complicadas pruebas. No fue fácil pero ambos grupos conseguimos superarlas.

Finalmente llegó la entrega de premios del concurso de pintxos, así como unos regalos para todos los niños y niñas participantes. De esta manera se dio por finalizada la Jornada, agradeciendo a todo el mundo su participación y colaboración.



EDUKIAK CONTENIDOS

- Ulertuz Eguna 2012
- Charla sobre patologías del equilibrio.
- Fin de curso L.S.
- Sesión de trabajo con la D.F.B.
- Despedida de Aketza
- Adiós al colegio de Sordos Gegerio Ybarra
- Un superhéroe con audifono
- Tiempo libre:**
- Encuentro en Zuaza
- Formación de voluntarios
- Taller de Bisutería

CHARLA SOBRE PATOLOGÍAS DEL EQUILIBRIO

Maiatzaren 15ean Ulertuzen Dr. Vicente Piñeiro Otorrinoaren hitzaldia entzuteko aukera euki genuen, ume eta gazteen artean orekari buruzko patologiak azaltzeko.

El pasado 15 de mayo el Dr. Vicente Piñeiro, otorrino especialista en equilibrio, acudió a Ulertuz para impartir una charla sobre las *Patologías del Equilibrio en la Infancia y Adolescencia*; motivo de preocupación de muchas de las familias asociadas.

A pesar de que el número de asistentes no fue muy numeroso, las familias que acudieron pudieron, además de recibir información valiosa sobre las alteraciones del equilibrio, exponer sus casos individualmente para que el doctor les orientase y diera pautas de actuación.

Vicente Piñeiro expuso numerosas cuestiones tales como los daños en el sistema vestibular y sus implicaciones, la descripción del funcionamiento de los órganos que intervienen en el equilibrio, las maniobras y los juegos que mejoran el equilibrio, los tratamientos de los vértigos y migrañas en edad adulta, etc.

Desde aquí queremos agradecer la colaboración desinteresada del doctor que atendió las demandas de las familias asistentes con amabilidad, asesorando incluso sobre temas que se alejaban de lo estipulado en el programa.



Fin de Curso de Lengua de Signos para las familias

Ikasturtea amaitu da eta gero eta jende gehiago izaten dugu antolatzen ditugun Guraso eta senideentzako seinu Hizkuntza ikastaroetan. Hurrengo kurtzoa aurtengo bezain arrakastatsua izatea espero dugu.

El 16 de junio las clases de lengua de signos dirigidas a las familias de Ulertuz, finalizaron tras varios meses de andadura. Como cada año, los alumnos y alumnas trajeron un sinfín de comestibles (tortillas, tartas, sándwiches...) y bebidas para disfrutar de un lunch de despedida en compañía de todas las personas que han participado en las clases. Asimismo, se contó con la presencia de algunos peques que no se quisieron perder la celebración de sus progenitores.

El alumnado ha demostrado estar muy motivado durante todo el curso y sus avances en la adquisición y el manejo de la lengua de signos han sido notables. Asimismo, las valoraciones de las clases han sido muy positivas y reflejan un alto nivel de satisfacción.



SESIÓN DE TRABAJO DEL DEPARTAMENTO DE ACCIÓN SOCIAL DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

Maiatzaren 30ean, Ulertuzek Bizkaiko Foru Aldundiak antolatutako lan jardualdian parte hartu zuen. Gure Elkarteak ez ezik Gorabide-k, ASPACE-k, ADEMBI-k eta beste batzuek ere bertan egon ziren .

El pasado 30 de mayo, Ulertuz participó en una sesión de trabajo donde se analizó la realidad de las personas dependientes y/o con discapacidad desde la perspectiva de los y las diferentes profesionales que trabajan para este sector de la población. Entre los asistentes se podría destacar la presencia de entidades como Gorabide, ASPACE, ADEMBI, Fundación Síndrome de Down y Ulertuz, entre otras. De igual forma, se contó con la colaboración de trabajadores sociales procedentes de diferentes ayuntamientos bizkainos.

Durante la jornada estuvimos analizando diferentes áreas tales como la tecnológica, la política, la económica, y la social y su repercusión en las personas dependientes y/o discapacitadas. También examinamos las actuaciones de las instituciones públicas (sobre todo de la Diputación) para después hacer una devolución sobre aquellos aspectos que considerábamos susceptibles de mejora.



DESPEDIDA DE AKETZA

Aketza, gure artean izan den lankidearen agurra Ekainaren 30ean izan zen. Informatika arduradun izan da Urtarrilatik aurrera, bere kontratazioa Lanbideko subentzio bateri esker izan zen.



El pasado 30 de Junio fue la despedida de Aketza de la Asociación. Aketza ha estado trabajando durante los seis primeros meses del año en Ulertuz gracias a una subvención concedida por Lanbide para la contratación de personas en Desempleo. Durante su tiempo aquí ha sido el encargado de realizar la nueva base de datos de los miembros de la entidad, así como el mantenimiento informático y apoyo en las labores administrativas de la entidad. A parte de su tiempo de trabajo Aketza se ha implicado en las actividades organizadas en la entidad y ha participado activamente en cursos, actividades de Socialización, siendo siempre su disposición muy positiva, la cual le agradecemos enormemente. Esperamos que su experiencia en Ulertuz haya sido tan satisfactoria como lo ha sido para nosotros/as y le deseamos toda la suerte del mundo en los próximos proyectos que se embarque.

**No todo ha sido estar delante del ordenador.
Si había que tocar la guitarra, ahí estaba Aketza.**

"ADIOS" AL COLEGIO DE SORDOS GREGORIO YBARRA

Gregorio Ybarra ikastetxearen agurra. Bertako ikasleak Otxarkoagako formazio zentrura Joan beharko dute.

Aunque quizás ya lo sepáis, os comunicamos que el Colegio de Sordos "Gregorio Ybarra" ha cerrado sus puertas de forma definitiva. A pesar de los intentos de su directiva por mantener el colegio abierto, la falta de alumnado ha hecho que esto sea imposible.

El alumnado que, actualmente, estaba cursando sus estudios allí pasará al Centro Formativo de Otxarkoaga donde se va a crear un PCPIA (Programa de Cualificación Profesional Inicial Adaptado) para alumnado con pérdida auditiva.



UN SUPERHEROE CON AUDIFONO

4 urteko ume batek audifonoaren erabiltea bultzatzeko, MARVEL argitaletzean audifonodun superheroia sortu du.

En E.E.U.U. la madre de un niño de 4 años con discapacidad auditiva contactó con la Editorial Marvel, creadora de superhéroes como *Los Vengadores* y *Spiderman*, para intentar convencer a su hijo de ponerse su prótesis auditiva.

Anthony, el pequeño con pérdida auditiva en ambos oídos, se negaba a utilizar su audifono alegando que "ningún súper héroe lo usaba". Esto fue lo que impulsó a Christina, la madre de Anthony, a mandar un mail a la editorial preguntando por la existencia de algún súper héroe que utilizara audifono o alguna otra clase de dispositivo para la audición. Rápidamente le respondieron desde la editorial para informarle de que temporalmente un súper héroe llamado Ojo de Águila tuvo una pérdida auditiva y llevó durante un breve periodo de tiempo unos audífonos. No satisfechos con esto, el equipo de dibujantes de Marvel consideró necesario crear un nuevo superhéroe que llevase un audifono. ¡Se pusieron manos a la obra! Y el resultado fue la creación de un nuevo personaje de comic: "The Blue Ear" (nombre con el que Anthony califica a su audifono).



bbk



Bizkaiko Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Bizkaia

B
Bilbao